

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

Federal Republic of Germany

Schiffsbesatzungszeugnis Minimum Safe Manning Document

Ausgestellt im Namen der Bundesrepublik Deutschland von der See-Berufsgenossenschaft nach Maßgabe der Bestimmungen von Regel V/14(2) des Internationalen Übereinkommens von 1974/88 zum Schutz des menschlichen Lebens auf See und der Schiffsbesetzungsverordnung 1998, in der jeweils geltenden Fassung und unter Beachtung der Resolution A.890(21) der Internationalen Seeschifffahrts-Organisation über die Grundsätze für eine sichere Schiffsbesetzung in der jeweils geltenden

Issued under the provisions of Regulation V/14(2) of the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974/88, as amended, under the provisions of the Safe Manning Ordinance 1998, as amended, and with respect to the IMO Resolution A.890(21) on Principles of Safe Manning, as amended under the authority of the Government of the Federal Republic of Germany by the See-Berufsgenossenschaft

Name des Schiffes	KALAMI STAR			Schiffsart Ausbildungsfahrzeug		
Ship's Name				Type of Ship		
Heimathafen	Hannover	IMO-Nr.	-	Unterscheidungssignal	DF 3852	
Port of Registry		IMO-Number		Distinctive Number or Letters		
Bruttoraumzahl Gross Tonnage	L: 11,55 m	Main Propulsion Power	21 kW	Zeitweise unbesetzter Masc Temporarily Unattended Ma		
Einsatzgebiet	Fahrtgebiet C					

Auf Seereisen gilt das in diesem Dokument genannte Schiff als ausreichend besetzt, wenn auf ihm mindestens die in der nachstehenden Tabelle vermerkte Schiffsbesatzung vorhanden ist.

The ship named in this document is considered to be safely manned if, when it proceeds to sea, it carries not less than the number and grades/capacities of personnel specified in the table below.

Kapitän 1) Master	1 5)	Leiter der Maschinenanlage 2) Chief Engineer Officer		
Erster Offizier 2) Chief Mate	(1)	Zweiter techn. Offizier 2) Second Engineer Officer		
Nautische Wachoffiziere 2) Navigational Watchkeeping Officers	-	Techn. Wachoffiziere 2) Engineering Watchkeeping Officers	-	
Schiffsmechaniker 3) General Purpose Rating	-	Schiffselektrotechniker/-elektriker Electrical Technician/Electrician	-	
Schiffsmann Deck (wachbefähigt) 4) Rating Deck (watchkeeper)	-	Schiffsmann Maschine (wachbefähigt) 4) Rating Engine (watchkeeper)	-	
Schiffsmann Deck Rating Deck	-	Schiffsmann Maschine Rating Engine	-	
Koch Cook	-	Steward Steward	-	

Etwaige besondere Anforderungen oder Bedingungen:

Special requirements or conditions, if any:

(1) Ausbildungsfahrzeuge, die innerhalb von 24 Stunden länger als 10 Stunden fahren, müssen zusätzlich mit einem Inhaber eines Sportbootführerschein-See besetzt werden.

5) Sportbootschifferschein

Ausgestellt in Hamburg am:

14.09.2009

Gültig bis: Valid until: 30.08.2014

Issued at Hamburg on:

SEE-BERUFSGENOSSENSCHAFT

-Schiffssicherheitsabteilung-

Nationales Recht (natio 1) EU/EWR-Staatsangehöriger EC/EEA-Citizen

Auszubildender zum Schiffsmechaniker im zweiten oder dritten 3) Davon mind, 1 gem. SMAusbV oder Ausbildungsjahr

Thereof minimum 1 according to SMAusbV or 1 general purpose trainee in the 2nd or 3rd training year

2) Davon insgesamt mindestens - EU/EWR-Staatsangehörige(r)

Thereof total minimum

EC/EEA-Citizen(s)

Thereof total minimum

4) Davon insgesamt mindestens - EU/EWR-Staatsangehörige(r) EC/EEA-Citizen(s)